

śrīḥ

*śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ
śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī
vedāntācāryavāryō me sannidhattāṃ sadā hr̥di* ॥

śīrārtūppul tiruvēṅgaḍamuḍaiyān arulicceyda

॥ amṛitāsvādini ॥

This document has been prepared by*

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan

His Holiness śrīmad āṇḍavan of śrīraṅgam

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ
śrīmatē nigamāntamahādēsikāya namaḥ

॥ amṛitāsvādini ॥

śīronru tūppul tiruvēṅgaḍam uḍaiyān
pāronra cconna pazamoziyuḷ - ōronru
tānē amaiyādō tāraṇiyil vāzvārkku
vānēra ppōmaḷavum vāzvu

‡mūlam kilai ena* onriraṅḍāna mozi iraṅḍum*
mēl onrilai ena ninra* av vittagan tan uraiyum*
kālam kazivadan munnam* karuttura kkaṅḍiḍavē*
ñālam pugazum nam tēsigar tām* nammai vaittanarē (1)

kāraṇamum kāvalanum āgi* enrum
kamalai uḍan piriyāda nādanāna*
nāraṇanukkadiyēn nān aḍimai pūṅḍa*
nal aḍiyārkkallāl marṛoruvarkkallēn*
āraṇaṅgaḷ koṅḍagamum puramum kaṅḍāl*
arivāgi arivadumāy aru nānganri*
ccīr aṅinda śuḍar pōla ttigazndu ninrēn*
śilai viśayan tēr anaiya ccīru vēdattē (2)

yān enadenbadonrillai* en śeyvadavanai allāl*
ānadarindiḍum tan aḍiyārkku* enai āṭpaḍutti*
ttān enai nalgi naḍattuginrān* tan aruḷ vaziyē*
nān unai vīḍu śeyvēn enra* nam tirunāraṇanē (3)

Attention: The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *rra* sounds almost like *ṭra*, *rri* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *nra* is pronounced somewhere between *nra* and *nḍra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *rra* and *nra* as *tta* and *nna*, respectively.

yādām ivai anaittum* paḍaittēndum irāivanumāy*
 kkōdām kuṇaṅgaḷ uḍan* kurugāda kuṇattanumāy*
 mādā pidā ena* man uṛavāy kkadi enna ninrān*
 pōdār tiruvuḍan* pon aruḷ pūṭṭa nam puṇṇiyanē (4)

iru vilaṅgu kazittiḍarām uḍalam tanniḷ*
 ilaṅgu naḍu nāḍiyināl emmai vāṅgi*
 oru vilaṅgu nerī allā vaziyāl mannum*
 uyar vāniḷ ērri uyir nilaiyum tandu*
 peru vilaṅgām aruḷ tannāl tan aḍi kkīz*
 ppiriyāda amarar uḍan piṇaittu ttannār*
 uruvil aṅgu miśaivikkum umbar pōgam*
 ugandu tarum tirumālai ugandōm nāmē (5)

uṛavai isaiṇḍirai illā oruvarkkenrum*
 oṇ sūdarāy ōr ezuttiḷ ōṅgi ninrōm*
 turavarānum tūmadiyum tuyaram tīrvum*
 tūyavargaṭkānamaiyum iraṇḍil urrōm*
 ara muyalum anaittuṛavāy anaittum ēndum*
 ambuyattāl kaṇavanai nām aṇuga pperrōm*
 piṛavi aruttaḍi sūḍi aḍimai ellām*
 piriyaḍa amarar uḍan perrōm nāmē (6)

karumam ena nānam ena adanāl kaṇḍa*
 uyir kavaram kādal ena kkāniḷ ōṅgum*
 aru maraiyāl taru nilaiyil innāl ellām*
 aḍiyēnai alaiyāda vaṇṇam eṇṇi*
 ttarumam uḍaiyār uraikka yān arindu*
 tanakkennā aḍimaikkām vāzcci vēṇḍi*
 ttirumagaḷōḍoru kālum piriya nādan*
 tiṇ kazalē sēdu ena ccērginrēnē (7)

vinai viḍuttu viyan kuṇattāl emmai ākki*
 veruvurai kēttavai kētkā vilambi nālum*
 tanai anaittum aḍaindiḍa ttān aḍaindu ninṛa*
 tan tirumāduḍan iraiyum taniyā nādan*
 ninaivazikkum vinai vazikku vilakkāy niṛkum*
 nigar illā neḍuṅguṅaṅgal̄ nilai perā* ttan
 kanai kazar̄ kīz aḍaikkalamā kkāṭci tandu*
 kāraṇanām tan kāval kavarginṛānē (8)

ennadu yān śeyginṛēn ennādārukku*
 in aḍimai tandalippān imaiyōr vāzum*
 pon ulagil tiruvuḍanē amarnda nādan*
 punal ārum pozil araṅgam tigaza manni*
 ttan agalam agalāda tagavāl oṅgum*
 tagavuḍanē tan karumam tānē eṇṇi*
 annai ena aḍaikkalam koṇḍaṅjal̄ tandu* en
 azalāra nīzalāra aḷikkinṛānē (9)

oṅ toḍiyāl̄ tirumagalum tānum āgi*
 oru ninaivāl̄ inṛa uyir ellām uyya*
 vaṅ tuvarai nagar vāza vaśudēvaṛkāy*
 mannavar̄ku ttēr ppāganāgi ninṛa*
 taṅ tuḷava malar mārban tānē śonna*
 tanittarumam tān emakkāy ttannai enṛum*
 kaṅḍu kalittadi sūḍa vilakkāy ninṛa*
 kaṅ pudaiyal̄ vilaiyāṭṭai kkazikkinṛānē (10)

tuyya manattar* turai aṅugāda tuṅai iliyēn*
 aiyam aruttunadāṅai* kaḍattal agarr̄inai nī*
 kai amar śakkara kkāvala* kākkum tiruvarulāl̄*
 vaiyam aḷanda aḍi kkīz* aḍaikkalam vaittarulē (11)

ariyāda iḍaicciyarum ariyum vaṅṅam*
 ambuyattāl̄ uḍan annāl̄ avadaritta*

kurai yādum illāda gōvindā* nin
 kurai kazar kīz aḍaikkalamām kurippu ttandāy*
 veri ārum malar magalūm nīyum viṇṇil*
 viṇṇavargal aḍi sūda irukkum mēnmai*
 kuraiyāda vinai agarri aḍimai kolḷa*
 kkuruga oru nannāl nī kurittiḍāyē (12)

tattuvamum sādanamum payanum kāṭṭum*
 tāram mudal iru nāngum tan karuttāl*
 mutti vazi nām muyalum vagaiyē kāṇa*
 mugundan isaittarul śeyda ain nāl aindum*
 patti tanil paḍivillār param śumatta*
 ppārttan tēr munnē tām tāza ninra*
 uttamanār uttama nallurai nāl eṭṭum*
 uṇarndavar tām ugandemmai uṇarvittārē (13)

parakkum pugaz varum* paim porul vāyttiḍum pattargalāy*
 irakkinṇavarkkivai īndāl* aram ulādenṇiyambār*
 karakkum karuttudai* tēśigar kanrena nammai eṇṇi*
 ccurakkum śuravigal pōl* śoriginṇanar śol amudē (14)

śōgam tavirkkum* śurudi pporul onṇu śolluginṇōm*
 nāgam tanakkum irākkadarkum* namakkum śaraṇām*
 āgaṇḍalan magan āgiya* āvalippēriya ōr*
 kāgam pizaittiḍa* kkaṇ azivē śeyda kāguttanē (15)

orukkālē śaraṇāga aḍaiginṇārṅum*
 unakkaḍimai āginṇēn enginṇārṅum*
 arukkādē anaivarkkum anaivarālum*
 aṅjēl enraruḷ koḍuppan idudān ōdum*
 irukkālum ezil munivar ninaivinālum*
 ivai arivār śeyaluḍan en isāivinālum*

nerukkāda nīl viradam enakkonrennum*
neri uraittār nilai uṇarndu nilai perrōmē (16)

ponnai igazndu virugaṅgal* pulliya pul ugandāl*
mannar eḍuppadappon aladē* man ulaganaittum*
tannai aḍaindiḍa* ttān aruḷ śeyyum tani ccilaiyōn*
pon aḍi nām aḍaindōm* puramār en kol śeydiḍinē (17)

vēda ttiraḷin vidi uṇarndōrgal* viritturaitta*
kādal kadiyaiyum* nānattaiyum karumaṅgalaiyum*
śādikkavalla śaraṅāgadi* tani ninra nilai*
ōda ttoḍaṅgum* ezuttin tirattil uṇarmingalē (18)

mū ulagum tan pizaiyai ttānē śārṛa*
munivargaḷum tēvargaḷum muninda annāl*
tāvaridāy eṅgum pōy ttaḷarndu vīznda*
tani kkāgam tān iranda uyir vazaṅgi*
kkāval ini emakkeṅgum kaḍan enreṅṅi*
kkāṇa nilai ilaccinai anriṭṭa vallal*
ēval payan irakkam idarkārenrōdum*
ezil uḍaiyār iṇai aḍikkīz iruppōm nāmē (19)

tiruttam periyavar* śērum turaiyil śerivilarkku*
varuttam kazinda* vazi aruḷ enṛa nam maṅ magalār*
karuttonra* ādi varāgam uraitta kadi aṛivār*
poruttam telinduraikka* ppoy ilā madi perranamē (20)

iḍam perrār ellām en uḍalāy niṛpa*
iḍar piṛappenrivai illā ennai anbāl*
aḍam parrām avan enṛu ninaindān yāvan*
avan āvi śariyumbōdarivu māri*
uḍambil tārubalam pōl kiḍakka nānē*
uyyum vagai ninainduyarnda kadiyāl* enṛan

īdam perrennuḍan vāza eḍuppan enra*
em perumān aruḷ perṛu maruḷ śerrōmē (21)

iraṇḍuraiyāda* nam ēnam uraitta urai iraṇḍin*
tiraṇḍa poruḷgaḷ telindu* aḍi sūḍinam tiṇ aruḷāl*
śuruṇḍa nam nāna ccuḍar oli* śurṛum parappadan mun*
puraṇḍadu nam vinai* pōm īdam pārttini ppōm aḷavē (22)

malaiyum kulaiyum enreṇṇiyum* van perum puṇ tiraṅgi*
ttalaiyum velutta pin* tānē aziya iśaiginṛilīr*
alaiyum kaḍal koṇḍa* vaiyam aḷittavan mey aruḷē*
nilai enru nāḍi* nilai ninra poymmadi nīkkuminē (23)

kaṇṇan kazal toza* kkūppiya kaiyin perumai tannai*
eṇṇam kaḍakka* yamunai tturaiyar iyumbudalāl*
tiṇṇam idu enru* tēri tteḷinda pin śinmadiyōr*
paṇṇum paṇidigaḷ pārrī* ppazandozil pārrinamē (24)

poṅgu punal ārugalil puvanam ellām*
por kazalāl aḷandavan tan tālāl vanda*
kaṅgai enum nadi pōla kkaḍalgaḷ ēzil*
kamalai piṇandavan uganda kaḍalē pōla*
ccaṅgugaḷil avan ēndum śaṅgē pōla*
ttāril avan taṇ tuḷava ttārē pōla*
eṅgaḷ kula padigaḷ ivai mēlām enrē*
eṇṇiya nal vārttaigaḷ nām iśaiginṛōmē (25)

śīr kkaḍalin tirai enna ttagavāl mikka*
tēśigarāy ttiṇ iruḷām kaḍalai nīkki*
ppār kaḍalōn tiru aṇaiyāy ninru* pāram
kāṇāda pava kkaḍalai kkaḍattuginṛān*
īrkkum marakkalam enna iraiyar inbam*
ezundaziyum kumizi ena igandozindōm*

ārkkini nām en kaḍavōm namakkum ār en
kaḍavār enru* aḍaindavargaṭkarivittōmē (26)

‡kāśiniyin maṇi anaittum kāyā vaṇṇan*
kaḍaindeḍutta kavuttuvattin śīrmaikkovvā*
kāśi mudalāgiya nal nagari ellām*
kārmēni arulālar kacci kkovvā*
māsin manan telī munivar vagutta ellām*
māl uḡanda āśiriyar vārttai kkovvā*
vāśi arindivai uraittōm vaiyattullīr*
vaippāga ivai koṇḍu magizminīrē (27)

‡andam ilā ppēr inbam arunda ērkum*
aḍiyōmai arivuḍanē enrum kāttu*
mundai vinai nirai vaziyil ozugādemmai*
mun nilaiyām tēsigar tam munnē śērttu*
mandiramum mandirattin vaziyum kāṭṭi*
vazi ppaḍutti vān ērri aḍimai kollā*
ttandai ena ninra tani ttirumāl tālil*
talai vaittōm śaḍagōban arulīnālē (28)

tān tanakku ttannālē tōnri* ttannōr
oḷi aṇaikkum kuṇattālum tannai kkaṇḍu*
tān tanakkenrariyāda tan kuṇattai*
ttan kuṇattāl tān iraiyil tānē kūṭṭi*
ūn maruttu ppulan manam mān āṅgāraṅgal*
oru mūla ppiragirudi anri ninra*
nān tanakku ttān tanakkenriśaivu tanda*
nāraṇanai nān maraiyāl nān kaṇḍēnē (29)

kaziyāda karu vinaiyil paḍinda nammai*
kkālam idu enṛoru kāl kāval śeydu*
paziyāda nal vinaiyil paḍindār tālil*

paṇivittu ppāśaṅgaḷ aḍaiya nīkki*
 ccuziyāda śevvaziyil tuṇaiivarōḍē*
 tolaiyāda pēr inbam taramēl ēṙri*
 aziyāda aruḷ āzi pperumān śeyyum*
 andam ilā udavi ellām aḷappār ārē (30)

‡nin aruḷām kadi anri marronrillēn*
 neḍuṅgālam pizai śeyda nilai kazindēn*
 un aruḷukkinidāna nilai ugandēn*
 un śaraṇē śaraṇ ennum tuṇivu pūṇḍēn*
 man iruḷāy ninṙa nilai enakku ttīrttu*
 vānavar tam vāzcci tara varittēn unnai*
 in aruḷāl ini enakkōr param ēṙṙāmal*
 en tirumāl aḍaikkalam koḷ ennai nīyē (31)

paravum maraiḡal ellām* padam śērndonṙa ninṙa pirān*
 iravanṙiraviyin* kālattazaitta ezir paḍaiyōn*
 aravum karuḍanum* anbuḍan ēndum aḍi iraṇḍum*
 tara en tamakkaruḷāl* taḷarā manam tandananē (32)

‡alarnda ambuyattirundu tēn arundi innagaḷ*
 alḡulār aśaindaḍainda naḍai koḷādadunam enō*
 nalam tavirndadāl aden kol nāvin vīṙizandadāl*
 nā aṇaṅgu nādar tanda nāvin vīṙizandaden*
 śalam tavirndu vādu śeydu śāḍi mūṇḍa miṇḍarai*
 ccarivilēn enakkanaitturaitta ēdirāśar tam*
 valam tarum kai nāyanār vaḷaikkiśainda kīrttiyāl*
 vāri pāladām adenṙu māśil vāzi vāziyē (33)

śaḍaiyan tiral avargaḷ* peruñāna kkaḍal adanai*
 iḍai amizādu kaḍakkinum* īdaḷavenṙariyār*
 viḍai uḍan ēzanṙaḍarttavan* mey aruḷ pērṙa nallōr*
 aḍaiya arinduraikka* avvaḍiyōmum arindanamē (34)

pā vaḷarum tamiz maṛaiyin payanē koṇḍa*
 pāṇ perumāl pāḍiyadōr pāḍal pattil*
 kāvalanum kaṇavanumāy kkalandu ninra*
 kāraṇanai kkaruttura nām kaṇḍa pinbu*
 kōvalanum kōmānum āna annāl*
 kuravai piṇai kōviyar tam kuṛippē koṇḍu*
 séval uḍan piriyaḍa peḍai pōl sérndu*
 tīvinaiyōr tanimai ellām tīrndōm nāmē (35)

‡ādi maṛai ena oṅgum araṅgattullē*
 aruḷ ārum kaḍalai kkaṇḍavan nam pāṇan*
 oḍiyadōr iru nāngum iraṇḍumāna*
 oru pattum parrāga uṇarnduraittōm*
 nīdi aṛiyāda nilai aṛivārkkellām*
 nilai iduvē enru nilai nāḍi ninrōm*
 vēdiyar tām viritturaikkum viḷaiuvukkellām*
 vidaiyāgum idu enru viḷambinōmē (36)

‡kāṇbanavum uraippanavum maṛronṛinṛi*
 kkaṇṇanaiyē kaṇḍuraitta kaḍiya kādal*
 pāṇ perumāl aruḷ séyda pāḍal pattum*
 paza maṛaiyin poruḷ enru paravuginrōm*
 vēṇ periya viri tirai nīr vaiyattullē*
 vēdānda āriyen enṛiyamba ninrōm*
 nāṇ periyōm allōm nām nanrum tīdum*
 namakkuraippār uḷar enru nāḍuvōmē (37)

॥ śīrārtūppul tiruvēṅgaḍamuḍaiyān tiruvaḍigalē śaraṇam ॥